**Addendum / Дополнение**

**No. dd. / No. от**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **No.** | **Description / Описание** | **Value / Значение** |
| 1 | Contract / Контракт | No. dd.  |
| 2 | The Goods (grade) (optional) / Товар |  |
| 3 | Quantity, t / Количество, тн |  |
| 4 | Packing (optional) / Упаковка (по выбору) | [ ] - 25 kg Polypropylene bags / 25 кг полиэтиленовые мешки[ ] - 25 kg paper bags / 25 кг бумажные мешки[ ] - 20 kg paper bags /20 кг бумажные мешки[ ] - 500 kg big-bags / 500 кг биг-беги[ ] -1000 kg big-bags / 1000 кг биг-беги |
| 5 | Consignee / Грузополучатель |  |
| 6 | Consignee address / Адрес грузополучателя |  |
| 7 | Terms of delivery (optional) / Условия поставки (по выбору) | [x] - FCA Ugleuralskaya station / FCA станция Углеуральская[ ] - FCA Gubaha / FCA Губаха[ ] - FCA Orekhovo-Zuevo / FCA Орехово-Зуево |
| 8 | Destination port and country / Страна и порт назначения |  |
| 9 | Price per 1 metric ton ($) / Цена за 1 тонну ($) |  |
| 10 | Departure period / Период отгрузки |  |
| 11 | Transport (optional) / Транспорт (по выбору) | [ ] - 20 feet container / 20 футовый контейнер[ ] - 40 feet container / 40 футовый контейнер[ ] - Railway wagon/Железнодорожный вагон[ ] - Road carrier /Автомобильный транспорт |
| 12 | Quality / Качество: |
|  | В соответствии с согласованной спецификацией (во вложении), либо / According to agreed specification (attached), or |[ ]
|  | В соответствии с заводской спецификацией, либо / According to manufacturer’s specification (attached), or |[x]
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| 13 | Special requirements / Особые требования |
| ПОДПИСИ СТОРОН / THE SIGNATURES OF THE PARTIES |
| От Продавца / On behalf of the Seller:   | От Покупателя / On behalf of the Buyer: |